

http://www.farm-city.co.jp/ ■秩父市

好評 予約受付中!! **忘新年会プラン**

2012.11.1 ▶ 2013.2.28

料理8品+飲み放題(2時間)

1名様:5,500円

※8名様以上からのご予約となります。

鍋はカラーゲン鍋・寄せ鍋・海鮮鍋からお好きなものをお選びください。

飲み放題 酒・ビール・焼酎・ウイスキー・ウーロン茶・ジュース

さらに! 忘新年会プランご利用につき

- +525円でワイン、生酒も飲み放題!!
- 特別料金にてご宿泊できます

平日 6,450円 / 祭前日 8,550円
2名様〜(朝食付)

※除外日:12/3、12/30~1/3
※宿泊は別館ファームシティになります。

無料送迎バスあり(要予約)

■秩父市

2012.12.23 sun.

瀬川瑛子 クリスマスディナーショー

第1部 お一人様 13,000円
12:00~食事(松花堂弁当)・13:00~ショー

第2部 [S席]お一人様 22,000円
[A席]お一人様 18,000円
18:00~食事(和・洋コース)・19:30~ショー

ナチュラルファームシティ【お問合せ・ご予約】秩父市大宮591-1-1
農園ホテル ☎0494-22-2000

※料金は全て税込です。

おかげさまで三代目! 呉服のことなら ■秩父市

三代目 新井呉服店

祝 成人式!

振袖下見キャンペーン!

まずはお気軽にご来店ください。

旧柄振袖 半額!!

レンタルよりお得なフルセット **21万円**

住所: 秩父市東町17-18 ☎0494-22-1057
営業時間: 10:00~19:00

http://www.c-bs.jp/ ■秩父市

ちちぶ接骨院 Chichibu Bonesetting

疲労回復! 寝不足解消!
ケガの早期回復! リラクゼーション!

最新治療機器

酸素カプセル【要予約】(50分)
+ウォーターベッド(10分)
2,500円

何回入ってもOK!
お得な1ヶ月コース **10,000円**

ご予約の際“なびまるを見た”で**酸素カプセル500円引き!**

住所: 秩父市上町2-8-12 ☎0494-53-9030
定休日: 日曜日、祝日
診療時間: 9:00~12:00/15:00~20:00

http://www.miyamotosou.co.jp/ ■秩父市

二百年の農家屋敷 **宮本家 忘新年会プラン** 宮本の湯

ご予約承り中!! **3組限定!**
元幕内 剣武入りました!! **1組15名様まで**

ぽかぽか特製ちゃんこ鍋
5,250円(税込)~ ※お飲物別途

選べる3種類のちゃんこ鍋

- 塩ちゃんこ鍋
- 塩モツちゃんこ鍋
- キムチチゲちゃんこ鍋

1組に1つお土産“剣武グッズ”をプレゼント!!

ご予約・お問合せは【宮本家】☎0494-75-4060

■秩父市

意気な通人 **つけ麺 粋人**

小宴会 20名様よりできます!!

焼酎飲み放題 120分
2,000円/お一人様
(粋人特製おつまみ3品付)

業務拡大につき店長候補 **求人募集!!**

090-4660-7998 (担当採用係)

深夜3時迄 営業してます! 秩父市宮側町7-12 1F・2F
年中無休 ※日曜も営業始めました。 ☎25-3818

http://chichibu-paso.com/ ■秩父市

同じ事を100回聞かれても笑顔でお答えします!

パソコン教室 アタックス

シニア向けパソコン教室受付中!
今からでも間に合う!
かんたん年賀状作成!

生徒Aさん おもしろくて
ボケてられない! 趣味パソコン!
何とかの手習いで
パソコンを始めました

3回分お得!今なら5回分の受講料で
8回受講できるコース空いています!(60歳以上の方限定)

まずはお気軽に電話下さい! ☎0494-25-3352

住所: 秩父市中町10-9
定休日: 日曜日 営業時間: 9:00~21:00

大正六年創業、お客様に愛されて97年 ■秩父市

メガネ・時計・宝飾・補聴器取扱いの専門店

キンカメ時計店

スマートフォンのリンクする、次世代型 **G-SHOCK!**

iPhone対応機種も取扱っております!

メーカーの新製品をはじめ、贈答用の腕時計、掛け時計なども販売致しております。

住所: 秩父市中町6-1 ☎0494-22-1234
定休日: 水曜日
営業時間: 10:00~19:00

秩父西谷津温泉 ■小鹿野町

忘新年会プラン

2時間 飲み放題
5,250円(税込)
料理3,150円+
2時間飲み放題2,100円

料理を4,200円にグレードアップ可能

ご予約・お問合せは【宮本の湯】☎0494-75-2272

秩父ふるさと村にて **イルミネーション開催中!!**
当館ご利用の方限定
現地に石焼きいもプレゼント!!

見学自由 17:00~21:00

職人の美味(あじ)へのこだわり ■秩父市

雅紀屋

忘・新年会

リーズナブルなのに、手作り料理満載!

3,000円コース~5,000円コース

※ご予算に応じてご予約承ります。

4名様~30名様まで

●例えば、3,000円コース
お造り ・カキフライ&ロースカツ
もつ鍋 ・せいり蕎麦

+1,500円で飲み放題(2時間)

営業時間: 11:30~14:00/17:00~22:00
定休日: 月曜日・第3火曜日
住所: 秩父市大野原1038-1 ☎0494-25-0035

ご家族全員でおこしく下さい! ■皆野町

美容室 おしゃれ倶楽部

スペシャルプライス ●カラー(シャンプー・ドライ付) **4,500円 → 2,000円**
※初回来店後、40日以内に再来店の方のみ。(税込2,100円)

おしゃれ会員システム(通常価格→会員価格)

- カット(シャンプー・カット) 3,800円 → **1,900円** (税込1,995円)
- パーマ(シャンプー・カット) 7,000円 → **3,500円** (税込3,675円)
- 縮毛矯正(シャンプー・カット) 18,000円 → **9,000円** (税込9,450円)

クーポン持参で、**会員カード1,050円相当をプレゼント!!**

美容師募集中!! お問合せはこちらから ↓
●時間・曜日は相談に応じます

住所: 皆野町金崎97-15 ☎0494-62-6188
定休日: 日曜・祭日
営業時間: 9:00~17:00
受付時間: カット 9:00~16:30/カラー 9:00~16:00/パーマ 9:00~15:30

各種お歳暮ギフト、承ります ■秩父市/小鹿野町

ファミリーファッション すかた

あなたの不要な**金・プラチナ** **ダイヤモンド製品** **各種商品券・切手** **高価買取致します!**

金・プラチナ製品なら**51個が50K!**
壊れた指輪・切れたネックレス・片方なくなったイヤリング・流行遅れのジュエリー・金杯...

その場で“現金買取” 査定は、**あっという間の2~3分**

■見積手数料無料
当店のその日の貴金属の相場×含有量=買取価格
※買取価格は地金相場により変動します。

秩父店 ☎0494-22-1042 定休日: 水曜日
小鹿野店 ☎0494-75-2175 年中無休

まかせて安心... 地元企業のホームページ制作実績100件以上! 制作後も安心サポート! ■秩父市

PR + 集客 + ホームページ **そろそろウチも... Webまる.net**

多彩なデザインバリエーション
選べるカラー 100種類以上!

見積りいらずコミコミパック
わかり易い料金プラン! 分割払いもOK!

ライトプラン 制作費 **96,000円(税別)** 月額管理費 **2,480円(税別)**
レギュラープラン 制作費 **130,000円(税別)** 月額管理費 **2,980円(税別)**

差がつくホームページ制作

ホームページ更新・管理 **月2,480円~**

お気軽にご相談下さい TEL.0494-25-7766 **アイサーフ株式会社**

2012 12月号 **ちびまる** **クーポン券**

2012 12月号 **ちびまる** **クーポン券**

2012 12月号 **ちびまる** **クーポン券**

2012 12月号 **ちびまる** **クーポン券**

マークのあるお店は、上の共通クーポン券を切りとってお使い頂けます。